

Prejudiciële vraag

Moeten de artikelen 6, lid 2, eerste alinea, sub a, en 13, B, sub b, van de Zesde Richtlijn (77/388/EEG) van de Raad van 17 mei 1977 betreffende de harmonisatie van de wetgevingen der lidstaten inzake omzetbelasting — Gemeenschappelijk stelsel van belasting over de toegevoegde waarde: uniforme grondslag ⁽¹⁾, aldus worden uitgelegd dat zij zich verzetten tegen een nationale wetgeving die het gebruik voor de privé-doeleinden van de bedrijfsleider en zijn gezin van een gedeelte van een gebouw dat de belastingplichtige rechtspersoon krachtens een zakelijk onroerend recht heeft gebouwd of bezit, behandelt als een vrijgestelde dienst als verpachting en verhuur van onroerende goederen in de zin van artikel 13, B, sub b, wanneer voor dit investeringsgoed recht op aftrek van voorbelasting is ontstaan?

⁽¹⁾ PB L 145, blz. 1.

Verzoek om een prejudiciële beslissing ingediend door de Curte de Apel Bacău (Roemenië) op 13 september 2010 — Lilia Druțu/Direcția Generală a Finanțelor Publice Bacău, Administrația Finanțelor Publice Bacău

(Zaak C-438/10)

(2010/C 328/23)

Procestaal: Roemeens

Verwijzende rechter

Curtea de Apel Bacău

Partijen in het hoofdgeding

Verzoekende partij: Lilia Druțu

Verwerende partijen: Direcția Generală a Finanțelor Publice Bacău, Administrația Finanțelor Publice Bacău

Prejudiciële vragen

- 1) [Verzet] artikel 110, eerste alinea, van het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie (oud artikel 90 EG), zich [...] tegen de heffing van een nationale belasting die wordt toegepast bij de eerste inschrijving in Roemenië van reeds in een andere lidstaat van de Europese Unie ingeschreven auto's, in omstandigheden dat auto's die reeds in Roemenië zijn ingeschreven voorwerp van transacties kunnen zijn waarbij deze belasting niet wordt geïnd?
- 2) Daar artikel 110, tweede alinea, van het Verdrag maatregelen beoogt op te heffen die de nationale markt beschermen en in strijd zijn met de mededingingsbeginselen die de gemeenschappelijke markt regelen, [vormt dan] de invoering van enkele vrijstellingen van de verplichting om de milieubelasting te voldoen, waaronder voor nationaal geproduceerde auto's, een maatregel ter bescherming van de nationale sector van de automobielpeductie [...]?

Verzoek om een prejudiciële beslissing ingediend door de Curte de Apel Bacău (Roemenië) op 13 september 2010 — SC DRA SPEED SRL/Direcția Generală a Finanțelor Publice Bacău, Administrația Finanțelor Publice Bacău

(Zaak C-439/10)

(2010/C 328/24)

Procestaal: Roemeens

Verwijzende rechter

Curtea de Apel Bacău

Partijen in het hoofdgeding

Verzoekende partij: SC DRA SPEED SRL

Verwerende partijen: Direcția Generală a Finanțelor Publice Bacău, Administrația Finanțelor Publice Bacău

Prejudiciële vragen

- 1) Verzet artikel 110, eerste alinea, VWEU (oud artikel 90 EG), krachtens welk geen enkele lidstaat op producten van de overige lidstaten, al dan niet rechtstreeks, hogere binnenlandse belastingen van welke aard ook heft dan die welke, al dan niet rechtstreeks, op gelijksoortige nationale producten worden geheven, zich tegen de invoering van een milieubelasting op motorvoertuigen, die bij de eerste inschrijving op het grondgebied van een lidstaat wordt geheven, met de kenmerken zoals vastgelegd bij spoeddecreet nr. 50/2008, welke belasting een binnenlandse belasting kan zijn die op producten van de overige lidstaten wordt geheven, gelet op het feit dat deze belasting niet wordt geheven bij de hernieuwde inschrijving in Roemenië van een motorvoertuig dat dezelfde kenmerken vertoont als die van een ingevoerd tweedehands motorvoertuig?
- 2) Verzet artikel 110, tweede alinea, VWEU (oud artikel 90 EG), krachtens welk geen enkele lidstaat op de producten van de overige lidstaten zodanige binnenlandse belastingen heft, dat daardoor andere producties zijdelings worden beschermd, zich tegen de invoering van een milieubelasting op motorvoertuigen, die bij de eerste inschrijving op het grondgebied van een lidstaat wordt geheven, met de kenmerken zoals vastgelegd bij spoeddecreet nr. 50/2008, rekening houdend met het feit dat spoeddecreet nr. 218/2008 de categorie van voertuigen met de technische kenmerken van in Roemenië geproduceerde voertuigen vrijstelt van de verplichting om de milieubelasting te betalen?